

Graniet en overige zuurbestendig natuursteen Granit et autres pierres naturelles non calcaires		
Marmer, hardsteen/ blauwe steen en overige niet zuurbestendig natuursteen Marbre, pierre de taille, pierre bleue et autres pierres naturelles calcaires		
Behandeling Traitement		
Cementsluier verwijderen Eliminer les voiles de ciment	HG P31	HG P11
Beschermen/ impregneren tegen indringen vuil en vlekken Imprégner/protéger contre les salissures et les taches	HG P32 HG P36	HG P32 HG P36
Beschermen/ impregneren tegen indringen vuil en vlekken speciaal voor badkamers Imprégner/protéger contre les salissures et les taches (spécial salles de bains)	HG P35	HG P35
Oppervlakte beschermen tegen slijtage en aantasting van toplaag Protéger la surface contre l'usure et la corrosion de la couche supérieure	HG P33 HG P34 HG P44	HG P33 HG P34 HG P44
Onzichtbaar beschermen tegen indringen van vuil en vlekken Apporter une protection invisible contre les salissures et les taches	HG P15	HG P15
Regelmatig reinigen Nettoyer de manière régulière	HG P37 HG P38 HG P39 HG P49	HG P37 HG P38 HG P39 HG P49
Intensief reinigen, bescherm laag verwijderen, voorbehandeling bescherm laag Nettoyer de manière intensive, décaper la couche protectrice, prétraitement préalable à l'application d'une couche protectrice	HG P20 HG P40	HG P20 HG P40
Herstellen etsplekken/ beschadigingen van toplaag kalkhoudend natuursteen Réparer les zones rayées/ endommagées de la couche supérieure des pierres naturelles calcaires	HG P43	-
Olie- en vetvlekken verwijderen Eliminer les taches d'huile ou de graisse	HG P21 HG P42	HG P21
Verwijderen van gekleurde vlekken Eliminer les taches colorées	HG P41	HG P41
Kleur verdiepen en beschermen buiten Raviver et préserver la couleur (extérieur)	-	-
Kleur verdiepen binnen Raviver la couleur (intérieur)	HG P48	HG P48

HG®

**natuursteen
pierre
naturelle**

**reiniger
glansherstellend
détergent
restaurateur d'éclat**

Reiniger und Pflege Glanz erneuernd

Fris ruikende, geconcentreerde dweilreiniger met glansherstel voor het regelmatig reinigen van marmer en alle andere kalkhoudende natuursteen.

Détergent concentré au parfum frais avec effet restaurateur d'éclat, pour le nettoyage du marbre et de tous les autres types de pierre naturelle calcaire.
Usage régulier.

**product
produit 37**

**Goed voor
20 dweilbeurten.
Pour 20 lavages à la
serpillière.**

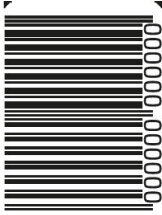
1Le

Attention: Fles recht vervoeren en bewaren. Voorstrijk voren.
• Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777
• Consumenten Informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu
Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Conserver à l'abri du gel.
• La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777
• La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu
Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Vor Frost schützen.
• Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen.
• Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich


REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?
FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN www.HG.eu



WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. EUH208- Bevat methylisothiazolinone, trisobutylfosfaat. Kan een allergische reactie veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig uitspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **ATTENTION H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. EUH208- Contient Méthylisothiazolinone, phosphate de trisobutyle. Peut produire une réaction allergique. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **ACHTUNG H319-** Verursacht schwere Augenreizung. EUH208- Enthält Methylisothiazolinon, Trisobutylphosphat. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
HG International b.v., Damslusweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700



Bevat o.a./contient entre autres/ Enthält u.a.:	
niet ionogene opervlakteactieve stoffen/ agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside	< 5%
conservingsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone; parfums / dufstoffs: linalool, limonene	


 Biodegradable according to regulation 648/2004/EC
 0522100210003 1911